

صاحبزادی : احمد تاج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

۵۰۰ لک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آتی آیلغی ۲۵ غروش :

روسیه ایچون سنه لکی
۴ آتی آیلغی ۲ روبله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آتی آیلغی
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تغلا مسلمان

وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامده باحث هفته اول مجلد
تاریخ تأسس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئول
عثمان جودی

محل اداره :
استانبول : بایزید
چادر جیلده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیه
عائد مقالات و آثار
مع المعنویه درج
اوله جقدر .

نسخه سی ۴۰ باره

شئون اسلام

دوماده ۳ مایس قرار حقوقشکناهنسك صوك

آلدینگی وضعیتی

آرتق روسیه اسلاملریك استقبالندن امید وارز . آرتق روسیه اسلاملریك حیات نه اولدینگی آ کلامیه باشلادقلرندن قطعاً امیدو . آرتق روسیه اسلاملریك عالم سیاسیانده بر موقع مهم طوتهیه جکلرینی عالم اسلامه بشیر ایدمیلیرز . ایشته بزه شو سوزلری کمال افتخارله سوبله تن اولنرك ۳ مایس قرار حقوقشکناهنسك صکره آلدقلى وضعیتلیرد .

دوماده ۳ مایس اجتماعنده خرسیتیان باراملرنده بارام ایتمین اسلاملى اجار ایتك خصوصنده قرار وریلیور . اورنبورغ و قریم محکمه شرعیه سیله قاقاز شیخ الاسلاملى ده اویقوده . نلر دونوب طولاشدیغندن خبری یوق . دینه تملقل بر شی اولدیغندن بر رئیس روحانی صفیله پروتستو ایتك وظیفه سی اولدینگی ده ییلمیور . اوکر نه مامش .

ایشته نام شوبله مشکل بر موقعده قالدقلى وقت ، آچیق کوزلی روسیه اسلاملى کندیلریك موجودیتلری ، اوبوداقلری حکومتك یابدینگی هر بر ایشی نقطه نقطه تعقیب ایتکده اولدقلى کوستردیلر . اورنبورغ ، قزان ، ترویسکی ، چیستانى . هر برده حتی قیرغیز صحرائنده کی بازارلرده سیله اوراده کی اسلاملرك چوقلغندن استفاده ایدرك متبغیر یابدیلر . پروتستو صدالری عبوقه چیقاردیلر . بو پروتستو صدالری پترسبورغ ، موسقوا عالم مطبوعاتى ایپی صارصدی . هرکس آله ییلدیکنه تفسیر ایتدی . حتی پترسبورغده منتشر « قولوقول » (چاک) غزته سی « اورنبورغ اسلاملى بوخصوصده شیخ الاسلامه سراجعته قرار ویرمشر . دیمک . کندیلری روس تبه سی اولدینگی حالده ترکیبه سراجعت ایدیورلر . حین حلی پاشانك سیاحتی اورنبورغ اسلاملریك ترکیبه اولان اعتمادلری قولایلاشدرمشن دکلې ؟ یایغره سیله طنین انداز اولیور .

« سویت » غزته سی ده نلر یازیور ، نلر . . . هله بزم « نویه ورعیه » دوستزده کن افعال . . . اولور شی دکل .

اگر شو صوك هفته پترسبورغ موسقوا غزته لرندن بر قولکسیون یابه جتی اولورسه ، روسیه اسلاملریك بر حیات اولدقلى تمامیه آ کلانان بشیرنامه الده ایتش اولورز . متبغیرلرك الك مظنطی واک طوغری وکسدرمه یولون کیده نی واک جدی و معیدار اوله نی قزان اسلاملریك پروتستوسی اولدی . پروتستونک ایچروسته شو ماکده سوزلر واردی :

« بز اسلاملر ، بو کونه قدر صادقی ایدک سزده عادل ایدیکز . فقط کورجورز ، سزلر مسلك عدالتدن انحراف ایدورسکز . اگر بو حالکز دوام ایده جک اولورسه برده تعقیب ایتدیکز استقامتی تعدیله مجبور اوله جئز . »

طبیعی دکلې یا ، بوندن ده مقول برشیی اولور ؟ صداقت

اسمانلرده اتحاد پیدا ایدیور . دیمک که تغیرات اسنانک اسباب حقیقیه سی بو دقائق ایچنده در .

هر نقدر علم منافع الاعضا و علوم لسانیه نقطه نظرندن باقلاقدده اقوام سابقه و حاضره یینلرنده یک عظیم فرقات موجود ايساده بو فروقاتک وجودینه سبب منشالریك اختلافی اولیوب انجیق بالجه انسانلر حضرت آدمدن ظهور ایدوب نسلنک مرور ایام ایله ترایدی سائقه مجبوریه سیله « بلخ » قطعلسندن ، « پامیر » اراضیسندن هر طرفه انتشار ایتش و تدریجی اولان اشبو انتشار واقع اولدجه تأثیرات اقلیمیه وزمانیه ایله اعضالری ولسانلری دخی تبدلات ظاهریه یه اوغرامش بولمئسندن عبارت اولوب اساس اعتباریه اعضالری بئنده بر فرق موجود اولدینگی کی لسانکده اتحادی بو کون قوه فیه ایله مرتبه شوبه وارمشر .

لسانمز ، منسوب اولدینگی السنه تورانیه نك نحو و صرف الك زیاده مظلوط و بومناسبتله الك زیاده برنجی درجه تکمله فیرلامه مهیا بر لساندر . لسانمز نه دن او درجه تکمل ایتامش ؛ دینلرده البته بولنور . سینی عرض ایدیم :

چونکه علوم و فنون متنوعه حاضره نك سکزده اوچی اولسون لسانمزله افاده اولنمشر واولمشرده عظیم مشکلاتی مستلزم بولمشر . حالبوکه السنه متکمله نك جاهه سی او کی مشکلاتدن آزا در . زیرا کندی لسانلری اجمال لزومنی یک چوق اول حس ایتدکلی کی لغات سائرده و یاخود کندی لسانلریك شعبات مختلفه سندن استعانه ایدره ک اکلانه ده ده اووقندن رو صرف مساعی ایتش وایلمکده بولمشرلدر .

فنونک زده کی او تأخیر و تعممی دوشونسک لسانک عدم ترقیبی اسبابی یک قولای اکلاشیلر : بناء علیه قوه احتماسی ایله دائره احتیاج و تکلم توسع ایتدکجه لسانک ترقیبی ده ممکن دکلدر ! ادبای سالفه من سیله احتماسده بر نقصانی لسانه تصادف ایتدکلی وقت بوقدر شعبانه مالک ترک لسانلریك برندن استعانه ایدره ک بر لغت میدانه کثیره جکلرینه احتیاسانمز حسب الدیانه اولمقدنصکره حسب الاستعمال والتلفظ یک کران کلن عرب ، عجم لغاتندن آلتشار و اساس معانیسی بالطبع یک ایو سیله مدکلی اولغانی ادبای سائر هر درلو معانی ده استعمال ایدره ک لسان ملی نه ده طرز طبیعی مخصوصندن ایرمشر و متأخری بو بایده نیجه مشکلاته گرفتار ایشلدر کوبلی زاده

محمد رفعت

هر دایم عدالت مقابله استحصالی اولنور . بر انسان ، قارشو-
سند کندن عدالت کورمه دیکه صادق قالد بیلیری ؟
بونی نه بنده تکلیف ایدر ونده اه . . . !
ایشته بویه طوغری و اچیق بر سوز سوله دکاری ایچون
ورده حکومت مشوعه لرینی مسئله و خامت کسب ایتدن اول . صوی
نه به منجر اوله یعنی پشیدن آ کلا نهرق صداقت لرینی بر ده
ایات ایتدکری ایچون کندیلرینه تشکر ایدرز . و متینغ امتحانلریده
بونلر بشق لرینه نسبتله برر نومرو فضل ویره جکیز .
شده لک متینغر روسیه مک هریرنه انعقاد ایدرک پروستویه
دوام ایتکده درلر . اه عددینی آرتیرسون . چونکه حقو ق لرینی
آچتی بو یوله محافظه ایده بیلرلر .
اگر ش یوله متفقاً حرکت ایده جک اولور لر سه قویا
امید ایدرز که بو قرار دوماده ایکنجی دفعه اوقوعیه حل
قالیه حق کندی کندیدن قاقه جقدر .
ایش آچتی آراسه سیالری دیکشدرک صو ق لارلرک
اغوات ملعنکارانه لینه قولا ق ویرمه دن یک وجود اوله رق مطالبه
بات کوستر مکده در .

حیستانه اسلامیت

هامبورغ السنة شرقیه مکتبی مدیری پروفیسور « به فکر »
هامبورغ فن آقاده یسک معاوتله « اسلام » نامنده بر رساله
نشره باشلامشدر . رساله مذکور مک ایلک نسخه سنده آلمان
ساحلرندن موسیو لیانک مقاله سی و ایدر . موسیو لیانک حیستانه
اسلامیتی شو مرکزده بولیور : اون طقوزنجی عصرده کلاماً
خرستان اولان شمالی حیستان قبالدن قسم اعظمی بو کون
اسلامیتی قبول ایتلردر . بالکیز « مه ترا » قبیله سیک ثانی ایل
« بوغوس » قبیله سیک نصی قدری خرستانلقد قاشلر سه ده
جریان احواله نظر آبولرکده آرزومانده اهتدا ایده جکری
آ کلا شلور .

هندستانده اصلاح مدارس

هندستانده لکتنوشهریده کی « دارالعلوم » مدرسه نی اصلاح
حقده یوک بر اجتماع عقد اولنش . مذکور اجتماعه اصلاحات
معارفی ایچون یکرمی بیک لیرا پاره طولاننش اجتماعه ده
برهم بلکه اهم اولان برشی حقده مذاکره جریان ایتش .
اوده اسلامیتی فاضل نشر ایتلی ؟ مسئله سیدر .
مذاکره خیلی دوام ایتدکد نسرکه قرآن کریمک انکلیزجه به
ترجه ایدله سی تحت قراره ایتشدر . و بونک کافه مصارفی
سردار محمد اسماعیل خان نامنده بذات محترم اوزرینه آلمش .
کورلیورکه خارجده ، مرکز خلافتدن پاک اوزاق بولنان محلارده
بله دین مبین اسلامی نشر حقده هر تورلو تشلرلر بولنیورلر .
برم همنالیر ؟

تونس کنجاری

اورسیر غده منتشر رقت رقبیرزده

ترقی و مدتیجه پاک کیروده قالمش تونس اسلام قارداش لر عزمده
شومرک زمانلرده بر اثر انباه کولویور . کنج تونس لیر کندیلرینه
کنج « تونس » نامی ویرک منافع عمومیه به تعالی اولان

مسائلی استحصالی خصوصنده صوک درجه بذل غیرت ایدیورلر .
باعث ترقی اوله جق هیچ بر فرضی آلدن قاجیر مایه غیرت ایدیورلر .
نونسده تونس علماسنی بشدیرن « جامع الزیتونه » نامنده
بر مدرسه موجوددر . بونک تونس لیرک عینده کی موقعی ازهرک
مصر لیر عینده کی موقعدن دهابوک کدر . تونسده نه قدر امور
وارسه هپی شوزیتونه دن نشان آدملردر . حتی بورادن مأذون
اولیانلرک فرانسه حکومتیجه ماموریتلری طانلیور بیله حالبوکه
مدرسه مک پروغرای زمانیه هیچ بر صورته موافق اولیوب
غایت اسکی ایدی . ایشته کنج تونس لیر بورالری نظر دفته آله رق
بر طرفدن بدی یوز قدر طلحه و علمادن متشکل بر اجتماع یا یوب
مدرسه مک پروغرامنی اصلاح حقده مذاکره ایتدکری و پروغرامیه
جغرافیه تاریخ ریاضیات طبیعات کی درس لک ضعی تحت قراره
آلدنی کی دیگر طرفدن قاضی و علمانک آچتی زیتونه دن
یتشه ذوات اولیوب بلکه عموم صاحب اقتدار آدم لک ماموریه
قبول اولنلرینی حکومتدن طلب ایتیه قرار ویرمشدردر . بوندن
مقصودلری ده مامورلری اکثریا حقو ق شناس و فرانسوز لسانی
بیلن آدم لری تعیین ایدره بیلکدر .

پیرمده « اسلام » رقیون اقتصاد یون « جمعیتی

انتباه ! انتباه ! بو کون عالم اسلامک هرزه سنه بقار ساک
بوندن . . . اوت انتباه اسلامدن باشقه برشی کورماز سیک .
آوروپا لیرک اولنش عدا ایتدکری « اسلام » کندینک ده
اوله دیکنی : رحات اولدینی بو کون علمه یون آثار یله کوستر یور .
کوندن کون پارلامقده . بولنه مانع اوله رق دوشنلری چیکنه یه رک
استقباله طوغری آلمقده . بالکیز . الله نظر دن محافظه ایتسون .
روسیه ده بیرم ، قرآن طرفلرند صوک سنه لری اسلاملر
آره سنده دیلنجینلک بیوک بر صنت اولیه باشلامشدی .
صاحلی صقاللیر باشنه بر صاریق اویدر برق تصوف حجاب
ریا کارانه سی التنده شردن شهره طولاشه نی بر کسب و صنت
انغاز ایتدکری کی کوچوک لری ده کویه کلن کیدنلرک اینه کنه
یا شوب دیلنک خصوصنده صوک درجه کسب مهارت ایتلردی .
ایشته شومنظره دیلوز ، پیرمده کی اسلام ترنیرورلرینک نظریه
چار یارق اسلام لری بوزلندن غلیص ایتک ، ییتلرند علم و معارف
تجارت و صنائی تعیم ایتک مقصد علوی سیله « اسلام رقیون و
اقتصاد یون » نامنده بر جمعیت تأسیس ایتلر . جمعیت ، حکومتک
تصدیق متعاقب « قویان » نام قریه ده بویوک بر صنایع مک
آچهرق سرائقوزاتی اوکرتک ایچون اطرافدن باراشقوف نامنده
بر معلم جلب ایتلر .
مکتبک بومرافقوزاتی قسمه مک مدت تحصیل اوج سنه اولوب
هر ییلی ایلول ایتداسنده در سله مباشرت ایدلرک مابس ایتداسنده
امتحان عمومی اوله جقدر .

ایسکیده کویک اطرافنده یون عمرینی کلن کیدندن دیلنه رک کچرمش
اسلام چوقق لری بو کون مینی مینی الیر یله بالطله دستره طونه رق
سرافقوزاتی اوکرتکله . . . اوت ، استقباله کوکک کیره رک
حاضر لقتله مشغولدرلر . شایان افتخار بر حال ، دکلر ا

نجم استقبال مطبعه سی مدیر مسئول : عثمان جودی